

14133/J XXVII. GP

Eingelangt am 14.02.2023

**Dieser Text ist elektronisch textinterpretiert. Abweichungen vom Original sind möglich.**

## Anfrage

der Abgeordneten Petra Bayr, MA, MLS, Genossinnen und Genossen  
an den Bundesminister für europäische und internationale Angelegenheiten  
betreffend den Empfang des „Botschafters“ Myanmars U Min Thein am 8.2.2023 durch Vertreter  
der MedUni Wien

Laut Amnesty International sind seit dem Militärputsch in Myanmar am 1. Februar 2021 fast 3.000 Menschen getötet worden, 1,5 Millionen Menschen wurden vertrieben, mehr als 13.000 Menschen sind unter unmenschlichen Bedingungen inhaftiert. Zudem sind nach Kenntnis von Amnesty International vier Menschen hingerichtet und mindestens 100 zum Tode verurteilt worden.<sup>1</sup>

Die offizielle Facebookseite der „Myanmar Embassy and Permanent Mission Vienna“<sup>2</sup>, postet am 08.02.2023, also in zeitlicher Nähe zum Jahrestag des Militärputsches, über den Besuch des „Botschafters“ Myanmars U Min Thein in der Universitätszahnklinik Wien, einer Tochtergesellschaft der Medizinischen Universität Wien, auf Einladung von Univ. Prof. DDr. Andreas Moritz, dem Geschäftsführer der Universitätszahnklinik Wien GmbH, welcher auch Präsident der Austrian Myanmar Society<sup>3</sup> ist. Bei dem Treffen waren auch Mag. Philip Schönthal, Vizepräsident der Austrian Myanmar Society und Honorarkonsul Myanmars in Österreich<sup>4</sup> und Dr. Christoph Kurzmann, Generalsekretär der Austrian Myanmar Society und Leiter der Spezialambulanz Digitale Zahnheilkunde der Universitätszahnklinik, anwesend. Es wurde hervorgehoben, dass die diplomatischen Beziehungen im heurigen Jahr seit 70 Jahren bestehen und die ausgezeichnete Zusammenarbeit, vor allem im medizinischen Bereich, betont und sich für die künftige weitere Unterstützung bedankt.<sup>5</sup> Auf der Facebook Seite des Ministry of Foreign Affairs Myanmar (@mofamyanmar) wurde der Beitrag am 09.02.2023 um 04:58 Uhr ebenfalls geteilt.

<sup>1</sup>Myanmar | Zwei Jahre nach dem Putsch müssen Menschenrechtsverstöße gestoppt werden | 31.01.2023 (amnesty.de)

<sup>2</sup>Die Seite markiert die AfD Politikerin Frauke Petry mit „Gefällt mir“

<sup>3</sup>Austrian Myanmar Society

<sup>4</sup>Search for Foreign Representations in Austria – BMEIA, Außenministerium Österreich

<sup>၅</sup>မြန်မာသံအမတ်ကြီးသီးမင်းသိမ်း ဉာဏ်ကြီးယေား မြန်မာလူမှုအဖွဲ့အစည်းနှင့်အတူ ဖိယင်နာမြို့၌ သွားဘက်ဆိုင်ရာဆေးတက္ကသိုလ်နှင့် ဆေးရုံသို့သွားရောက်လေ့လာခြင်း

(ଓিয়েন্টার্ভিউ-১-১০১২ বর্ষ)

သုစတ္တိယား - မြန်မာလမ်းအဖွဲ့အစည်း (Austrian – Myanmar Society) ၃၉၁၂ဖြစ်သူ သွားဘက်ဆိုင်ရာဆေးတက္ကသိလ်ပါမောက်

Dr. Andrew Moritz ၏ ဖိတ်ကြားချက်အရ သုစ္တော်းယားနိုင်ဆိုင်ရာ မြန်မာသံအမတ်ကြီး ဦးမင်းသိမ်းသည်

ဂုဏ်ထူးတောင်ကောင်စစ်ဆေးချုပ် Mr. Philip Schonthal သစ်တိုးယား-မြန်မာလူမှုအဖွဲ့အစည်း အဖွဲ့မြင်များနှင့်အတူ ၈-၂၀၃ ရက် တွင် ပိုမိုတောင်မြန်မာမှု သာက်ပိုင်ရာအေးတက္ကသိလ်နှင့် အေးရုံသိ သာရောက်လေလာပါသည်။

အဆိပ်လေလာရေးခန်းစဉ်တင် ပြုစတိုးယူး-မြန်မာလုပ်အစည်း ဥက္က Dr. Andrew Moritz နှင့် အတင်းရေးမှူးချုပ် Dr.

Christoph Kurzmann ტექ ენისტონის დარბაზის მიერ გამოიყენებოდა.

လမ်းခွဲအတွက် အဖွင့်များအား နှစ်ဆုံးပြောကြားလေပါသည်။ မြစ်များအားဖြစ်၍ ကိုယ်အနေဖြင့် အဖွင့်များအား

କେତେ ପରିମାଣରେ ଅଲିଗ୍‌ଏନ୍‌ଡିଆର୍ଜନ୍‌ଟିକ୍‌ରେ ଉପରେ ଆମିନ୍‌ଦିଙ୍ଗରେ ଉପରେ ଆମିନ୍‌ଦିଙ୍ଗରେ

In einer mündlichen Anfragebeantwortung vom 26.03.2021 sagt Minister Schallenberg auf die Frage: „Was kann Österreich – aus Ihrer Sicht – dazu beitragen, dass die derzeitige Situation in Myanmar nach dem Militärputsch unter Kontrolle gebracht wird und eine Rückkehr zum demokratischen Prozess erfolgt?“: „(...) ich glaube, was wir im Wesentlichen machen müssen, ist, da international koordiniert vorzugehen. Das betrifft für uns natürlich in erster Linie die Europäische Union, und wir haben einen ganz klaren Forderungskatalog aufgestellt: Wiederherstellung der zivilen Regierung, bedingungslose Freilassung sämtlicher politischer Gefangener, natürlich auch von Aung San Suu Kyi, Aufhebung des Ausnahmezustandes. Wir haben die Entwicklungshilfe für Myanmar auf Eis gelegt, und wir haben letzten Montag Sanktionen gegen die Militärjunta verhängt. Ich glaube, das ist der wesentliche Ansatzpunkt. Wir können nicht einfach zulassen, dass demokratische Wahlen, die noch dazu so deutlich ausgegangen sind, einfach weggewischt und verräumt werden.“<sup>6</sup>

Am 26.03.2021 wird auch folgender Entschließungsantrag der Regierungsparteien einstimmig angenommen: „Die Bundesregierung, insbesondere der Bundesminister für europäische und internationale Angelegenheiten, wird ersucht, den Coup in Myanmar zu verurteilen und sich für eine unabhängige internationale Untersuchung der Vorgänge, insbesondere in menschenrechtlicher Hinsicht, einzusetzen. Die Bundesregierung, insbesondere der Bundesminister für europäische und internationale Angelegenheiten, wird ersucht, sich gemeinsam im Verbund mit den EU-Partnern für eine Freilassung der festgenommenen Politiker\*innen und Vertreter\*innen der Zivilgesellschaft in Myanmar, eine Rückkehr zum demokratischen Prozess und eine Wiederherstellung der Zivilregierung einzusetzen. Weiters wird die Bundesregierung ersucht, die österreichischen Anstrengungen im Hinblick auf die Verbesserung der Situation der Rohingya fortzusetzen.“<sup>7</sup>

Die unterfertigten Abgeordneten stellen daher folgende

## ANFRAGE

---

ရက်တွင် ရောက်ရှိခဲ့ပြီး၊ နှစ်နိုင်ငံဆက်ဆံရေးနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုတိုးမြင့်ရန် ကြိုးပမ်းလျက်ရှိပါကြောင်း၊ သို့ရာတွင် ကိုယ်-၁၉ ကပ်ရောဂါအခြေအနေကြောင့် အခွင့်အရေး များစွာမရရှိခဲ့ပါကြောင်း၊ ထုစ္ထြီးယား-မြန်မာလူမှုအဖွဲ့အစည်းအနေဖြင့် လွန်ခဲ့သောနှစ်များက မြန်မာနိုင်ငံနှင့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေး အထူးသဖြင့် ဆေးဘက်ဆိုင်ရာကဏ္ဍတွင် ကူညီထောက်ပံ့ပေးခဲ့မှုများအပေါ် များစွာကျေးဇူးတင်ရှိပါကြောင်း၊ ယင်းတို့အနက် နှစ်နိုင်ငံ သွားဘက်ဆိုင်ရာဆေးတွေ့ဆုံးသို့လိုက်မှုများအပြုံး မြန်မာနိုင်ငံ၏ ပထမဆုံးသွားဘက်ဆိုင်ရာလေဆာယူနစ် ထူးထောင်ရာ၌ ပုံပိုးကူညီပေးမှုနှင့် သုစ္ထြီးယား သွားဘက်ဆိုင်ရာ ဆရာတ်အဖွဲ့(၁)ဖွဲ့မြန်မာနိုင်ငံသို့ စေလွှတ်မှုများလည်း ပါဝင် ကြောင်း၊ ယင်းအတွက် သွားဘက်ဆိုင်ရာဆေးတွေ့ဆုံးသို့လိုအား ကျေးဇူးတင်ရှိပါကြောင်း၊ နောက်တွင်လည်း မြန်မာနိုင်ငံသို့ အကူအညီများ ဆက်လက်ပုံပိုးပေးရန် တိုက်တွန်းပါကြောင်း ပြောကြားခဲ့ပါသည်။ ထို့နောက် ဥက္ကဋ္ဌနှင့် အတွင်းရေးမှူးချုပ်တို့က သွားဘက်ဆိုင်ရာဆေးတွေ့ဆုံးရှိကျောင်းသူ၊ ကျောင်းသားများ လက်တွေ့ကွင်းဆင်းဆောင်ရွက်နေမှုနှင့် ဆေးရုံ၏ facility များအား လိုက်လဲရှင်းလင်းပြသလျက် အမှတ်တရဓာတ်ပုံရှိက်ခြင်း၊ လက်ဆောင်ပေးခြင်းတို့ကို ဆောင်ရွက်ခဲ့ကြပြီး၊ နောက်တွင်လည်းကောင်းမွှေးခဲ့ပါသည်။

<sup>6</sup>Stenographisches Protokoll, 93. Sitzung, XXVII. GP des NR (parlament.gv.at)

<sup>7</sup>die Situation in Myanmar (1272/A(E)) | Parlament Österreich

1. Welche Möglichkeiten haben Sie auf staatlich finanzierte Institutionen Einfluss zu nehmen, die mit Regimen kooperieren, die vom österreichischen Staat nicht anerkannt werden bzw. in einstimmig angenommenen parlamentarischen Entschließungsanträgen verurteilt wurden?
2. Welche Maßnahmen werden Sie ergreifen um die Kooperation von staatlich finanzierten Institutionen mit Regimen, die vom österreichischen Staat nicht anerkannt werden, hintanzuhalten?
  - a) Haben Sie bereits Maßnahmen ergriffen? Wenn ja, welche?
  - b) Welches Ergebnis hatte das Ergreifen der Maßnahmen?
  - c) Wenn nein, zu welchem Zeitpunkt werden Sie welche Maßnahmen ergreifen?
  - d) Welches Ergebnis erwarten Sie von den zu ergreifenden Maßnahmen?
  - e) Wenn Sie keine Maßnahmen ergreifen werden, warum nicht?
3. Wurden Maßnahmen getroffen, um der Zivilbevölkerung, die sich gegen die Machtübernahme des Militärs stellt, im medizinischen Bereich Hilfe zu leisten? Welche Möglichkeiten gibt es die Involviering des Regimes in diesen Hilfsprojekten hintanzuhalten, um nicht mit österreichischen Hilfsgeldern das Ansehen eines Unrechtsregimes zu stärken?
4. Welche Anstrengungen haben Sie bzw. Ihr Ressort im Hinblick auf die Verbesserung der Situation der Rohingya unternommen?
  - a) Wenn keine Anstrengungen unternommen wurden, warum nicht?
5. Welche Rolle spielt Than Htay Aung, der österreichische Honorarkonsul in Myanmar, in den Bestrebungen ihres Ressorts, eine Freilassung der festgenommenen Politiker\*innen und Vertreter\*innen der Zivilgesellschaft in Myanmar und eine Rückkehr zum demokratischen Prozess und eine Wiederherstellung der Zivilregierung zu erreichen?
6. Pflegt Ihr Ressort diplomatische Beziehungen in irgendeiner Form mit Herrn Min Thein bzw. dem Honorarkonsulat Myanmars in Wien?
  - a) Wenn ja, in welcher Form, zu welchem Zweck und mit welchem Ergebnis?